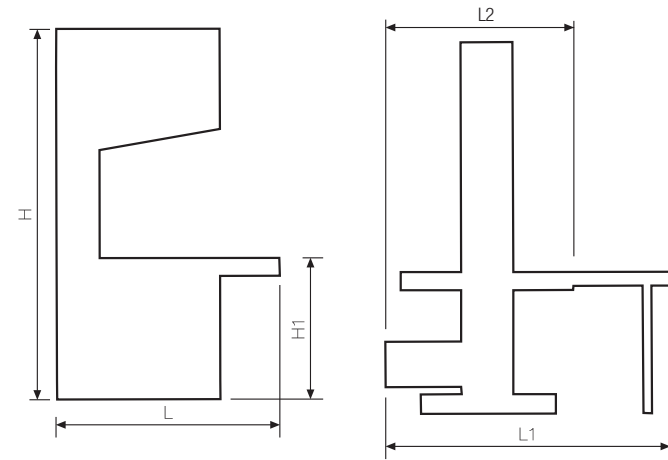




**Caratteristiche Tecniche**  
**Caracteristiques Techniques - Technical Data - Technische Daten**  
**Caracteristicas Tecnicas - Технические Характеристики**

	BS 740 RS 3"	BS 940 RS 3"	BS 940 RS 3" special
Diametro volani mm. - Diamètre des volants mm. Flywheels diameter mm. - Roller Durchmesser mm. Diametro volantes mm. - Диаметр шкивов мм.	730	930	930
Giri volano - Tours volants t/min - Fly-wheels speed r.p.m. - Drehzal U/min - R.P.M. Volantes - Скорость вращения шкива	680	570	570
Potenza motore HP (kW) - Puissance de moteur CV (kW) Motor power HP (kW) - Motorleistung PS (kW) Potencia motor HP (kW) - Мощность мотора лс (кВт)	12,5 (9)	15 (11)	15 (11)
Altezza max di taglio mm. - Hauteur max de coupe mm. Max. cutting height mm. - Max.Schnitthöhe mm. Altura max. de corte mm. - Макс высота реза мм.	450	550	600
Larghezza di taglio mm. - Largeur de coupe mm. Cutting width mm. - Schnittbreite mm. Ancho de corte mm. - Макс ширина реза мм.	710	910	720
Dimensioni del tavolo mm. - Dimensions de la table mm. Table size mm. - Tischgröße mm. Dimensiones de la mesa mm. - Размеры стола мм.	860x1100	860x1100	860x1100
Inclinazione del tavolo - Inclinaison de la table - Table tilting - Verstellbartisch - Mesa inclinable Наклон стола мм.	0-20° x CE 0-45° nn CE	0-20° x CE 0-45° nn CE	0-20° x CE 0-45° nn CE
Lunghezza MIN. nastro mm - Longueur MIN. de la lame mm Blade length MIN. mm - Blattbreite MIN. mm Largo de la sierra MIN. mm - Мин длина пильного полотна мм.	5310x80x0,9	6580x90x0,9	6580x90x0,9
Lunghezza MAX nastro mm - Longueur des lames MAX mm Blade length MAX mm - Blattbreite MAX mm Largo de la sierra MAX mm - Макс длина пильного полотна мм.	5420x80x0,9	6670x90x0,9	6670x90x0,9
Bocche d'aspirazione - Buses d'aspiration Dust suction outlets - Absaugstutzen Bocas de aspiración - Аспирационные отверстия	2 x 0 140	2 x 0 140	2 x 0 140
Peso netto kg. - Poids net kg. Net weight kg. - Netto Gewicht kg. Peso neto kg. - Вес нетто кг.	670	990	1030

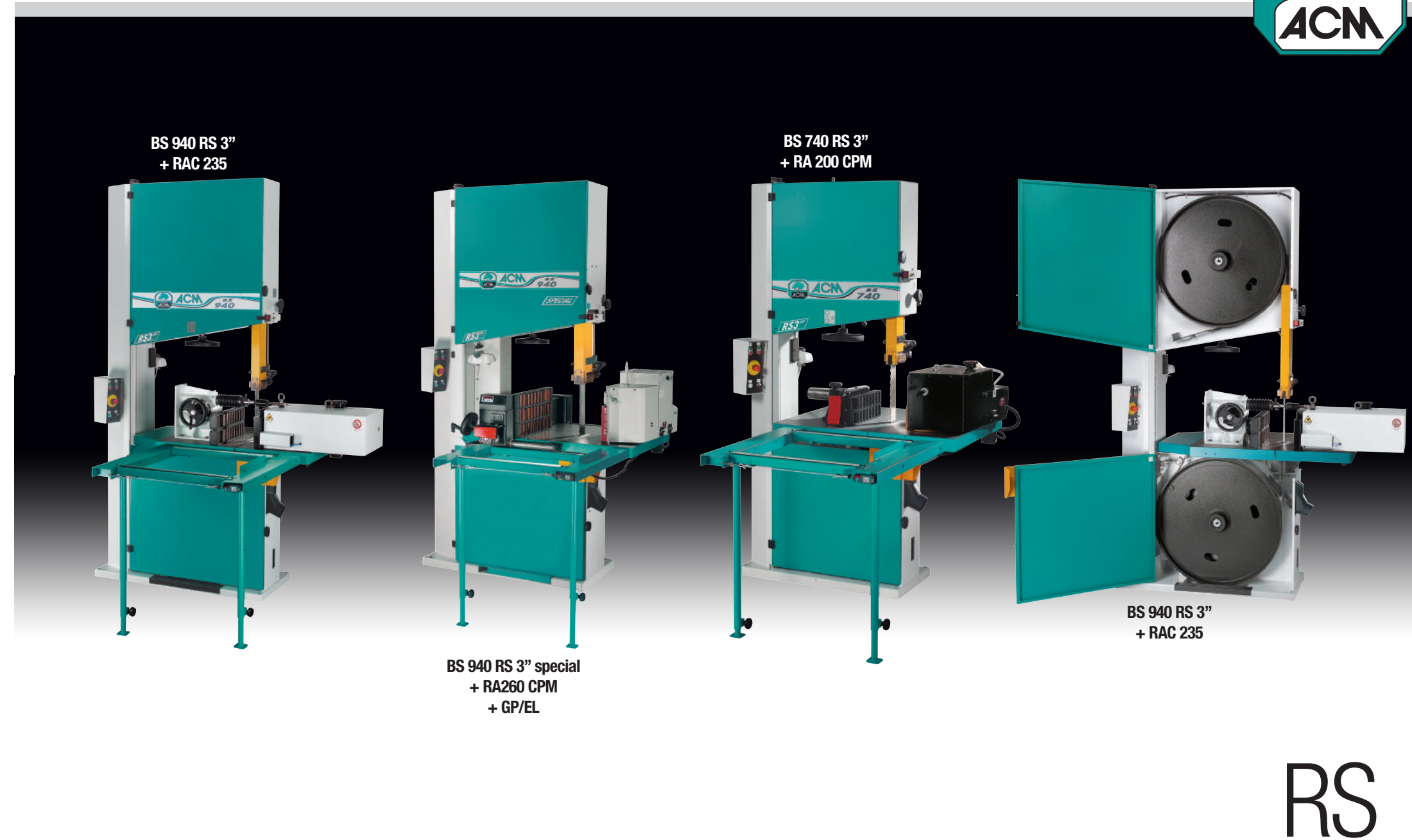


	740 RS 3"	940 RS 3"	940 RS 3" special
H	2395	2860	2860
H1	980	1060	1060
L	1265	1710	1710
L1	1880	1880	1880
L2	960	960	960

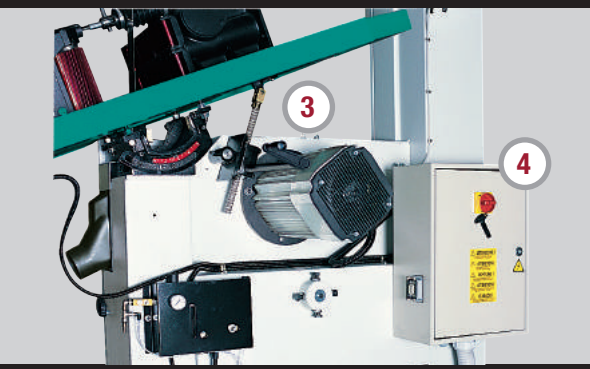
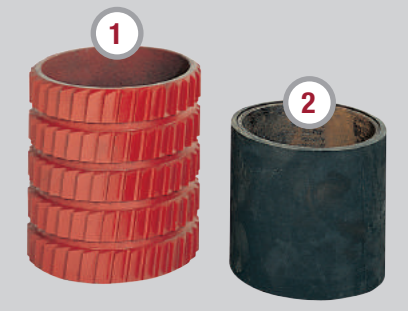
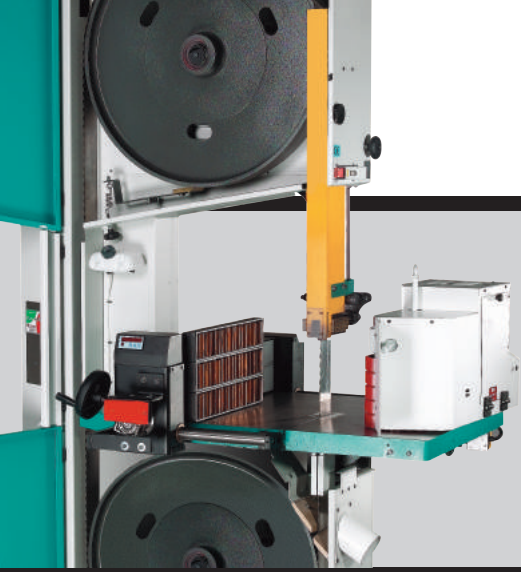


ACM srl  
 Via A. Einstein, 7 - 42017 Novellara (RE) - Italy  
 Tel. +39 0522 652259 / +39 0522 661284  
 Fax +39 0522 653433  
 E-mail: acm@acmitaly.com  
 www.acmitaly.com

La ACM si riserva in qualsiasi momento di apportare modifiche a propria discrezione anche senza preavviso alla Spett. Clientela • La Cie ACM se réserve le droit d'apporter à ses produits toutes les modifications qu'elle jugera utiles ou nécessaires, sans changer leur caractéristiques essentielles • Messrs ACM have the right to modify their products without changing their main features • Die Firma ACM hat das Recht, jederzeit ihre Produkte nach Belieben zu modifizieren, auch ohne den Kunden au benachrichtigen • ACM se reserva en cualquier momento de aportar modificaciones a propria discrecion tambien sin avisar ns estimados clientes • Компания Производител ACM сохраняет за собой право вносить изменения в структуру оборудования без уведомления Уважаемые Покупатели.



RS



### RA 21

Meccanico - Mécânica - Mechanical  
 Mechanischer - Mecánico - Механическое  
 подающее устройство

### RA 21 CP

Comando pneumatico - Ouverture pneumatique -  
 Pneumatic acting - Pneumatisch Öffnung - Mando  
 neumático - Пневматическое подающее  
 устройство

### RA 260 CPM

Pneumatico con variatore di velocità  
 Pneumatique avec variateur de vitesse - Pneumatic  
 with speed variator - Pneumatisch mit Stufenlose  
 Vorschubgeschwindigkeit  
 Neumático con variador de velocidad  
 Пневматическое подающее устройство с  
 вариатором скорости

### RA 200 CPM

Pneumatico con variatore di velocità  
 Pneumatique avec variateur de vitesse  
 Pneumatic with speed variator  
 Pneumatisch mit Stufenlose Vorschubgeschwindigkeit  
 Neumático con variador de velocidad  
 Пневматическое подающее устройство с  
 вариатором скорости

### RAC 235

Refendino autocentrante  
 Entraîneur autocentrant  
 Self-centering feeder  
 Selbstzentriervorschubapparat  
 Alimentador autocentrado  
 Подающее устройство с  
 автоматической центровкой

### 1

Standard

### 2

Rullo in gomma a richiesta  
 Rouleau en caoutchouc on demande  
 Rubber covered roller optional  
 Sonderzubehör Vorschubrolle mit Gummibelage  
 Rodillo cubierto en goma bajo pedido  
 Обрезиненный ролик - опция

### Maxi Squadro a rulli

3 stadi, per RA 15 - RA 21, con visualizzatore elettronico distanza lama -squadro

### Heavy duty fence

3 roller ways, for RA 15 - RA 21, with electronic read out blade to fence measure

### Guide

extra lourde à 3 voies de rouleaux, pour RA 15-RA 21,  
 avec visualisation électronique distance entre lame et guide

### Zusatzrollenanschlag

3 Stufen, für RA 15 - RA 21, mit LCD-Anzeige des Abstands zwischen Sägeblatt und Anschlag

### Escuadro de rodillos

3 líneas de rodillos, por RA 15 - RA 21, con lector electrónico distancia hoja/escuadro

### Роликовый упор

3 стадии-НОВЫЙ РИСУНОК-для RA 15 -RA21  
 С электронной индикацией дистанции между пилой и упором

\*Optional - Sûr demande - On request  
 Sonderzubehör - Accesorios - Опции

### 3

Inclinazione tavolo a cremagliera.  
 Système à crémaillère pour inclinaison de la table.  
 Mechanical system for table tilting.  
 Schragstellung des Tisches mit Zahnstange.  
 Inclinación mecánica de la mesa.  
 Наклон стола по зубчатым рейкам

\*Optional - Sûr demande - On request  
 Sonderzubehör - Accesorios - Опции

### 4

Aviamento Stella-Triangolo automatico (Standard per CE)  
 Demarrage Etoile-Triangle automatique (Standard pour CE)  
 Automatic Star-Delta starter (Standard on CE version)  
 Automatischer Stern/Dreieck Starter (Standard für CE)  
 Arranque motor automático Estrella-Triangulo (CE Standard)  
 Автоматический запуск звезда-треугольник  
 (базовая комплектация для станков с CE  
 нормативом)

\*Optional - Sûr demande - On request  
 Sonderzubehör - Accesorios - Опции

Guidalame superiore e inferiore ad elementi in  
 bronzo.  
 Guide-lame supérieur et inférieur à éléments en  
 bronze.  
 Bronze elements on top and bottom drive blades.  
 Untere und obere Sägeblattführung mit Elementen  
 aus Bronze.  
 Guia superior-inferior con elementos en bronce.  
 Верхняя и нижняя пильные направляющие  
 с бронзовыми вставками

\*Optional - Sûr demande - On request  
 Sonderzubehör - Accesorios - Опции



	RA 260 CPM	RA 200 CPM	RA 21 CP - RA 21	RAC 235
Apertura max in autocentrante - Ouverture maxi in mode autocentrant - Max opening in self-centering way Max Öffnung Selbstzentriervorrichtung - Abertura max en autocentrado - Макс открытие при автоматической центровке				240 mm
Altezza max di taglio - Max hauteur de coupe - Max cutting height - Max Schnitthöhe - Altura max de corte - Макс высота реза	235 mm	230 mm	230 mm	230 mm
Max apertura rullo-lama - Max ouverture rouleaux-lame - Max clearance rollers to blade Max Rollenöffnung vom Blatt - Max abertura rodillo/hoja - Макс дистанция между роликом и пилой	230 mm	150 mm	230 mm	120 mm
Max apertura squadro-lama - Max ouverture de la guide à la lame - Max clearance fence to blade Max Anschlaghöf vom Blatt - Max abertura escuadro/hoja - Макс дистанция между упором и пилой	200 mm	200 mm	200 mm	120 mm
Altezza squadro - Hauteur du guide à rouleaux - Height of fence - Höhe den Rollenanschlags - Altura escuadro - Высота упора	160 mm	160 mm	160 mm	200 mm
Altezza rulli di traino - Hauteur rouleaux entrainement - Height of driving rollers Höhe den Vorschubrollen - Altura rodillos de remolque - Высота подающих роликов	235 mm	130 mm	235 mm	180 mm
Potenza motore - Puissance moteur - Motor power - Motorstärke - Potencia motor - Мощность мотора	0,7 hp - 0,5 KW	0,5 hp - 0,37 KW	0,4-0,7 hp - 0,3-0,5 KW	0,5 hp - 0,37 KW
Velocità di avanzamento - Variations de la vitesse d'avancement - Variable feed speed Stufenlose Vorschubgeschwindigkeit - Velocidad de avance - Скорость подачи	3,5÷35 mt/min	1,6÷16 mt/min	2,5-4-5-7-8-12-14 20-24-40 mt/min	0÷41 mt/min
Pressione di esercizio - Working pressure - Pression de travail - Betriebsdruck - Presión de trabajo - Рабочее давление	5÷7 bar	5÷7 bar	5÷7 bar	3÷6 bar
Peso netto - Poids net - Net weight - Nettogewicht - Peso - Вес нетто	135 kg	100 kg	125 kg	185 kg

<b>Max apertura squadro-lama</b> Max ouverture de la guide à la lame - Max clearance fence to blade Max Anschlaghöf vom Blatt - Max abertura escuadro/hoja Макс дистанция между упором и пилой	<b>320</b>
<b>Altezza squadro</b> Hauteur du guide à rouleaux - Height of fence Höhe den Rollenanschlags - Altura escuadro - Высота упора	<b>310</b>
<b>Peso netto</b> Poids net - Net weight - Nettogewicht - Peso - Вес нетто	<b>100</b>